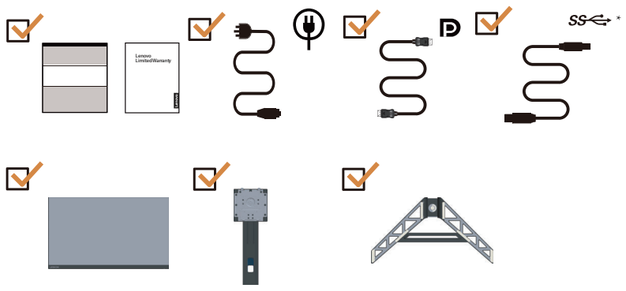
Lenovo

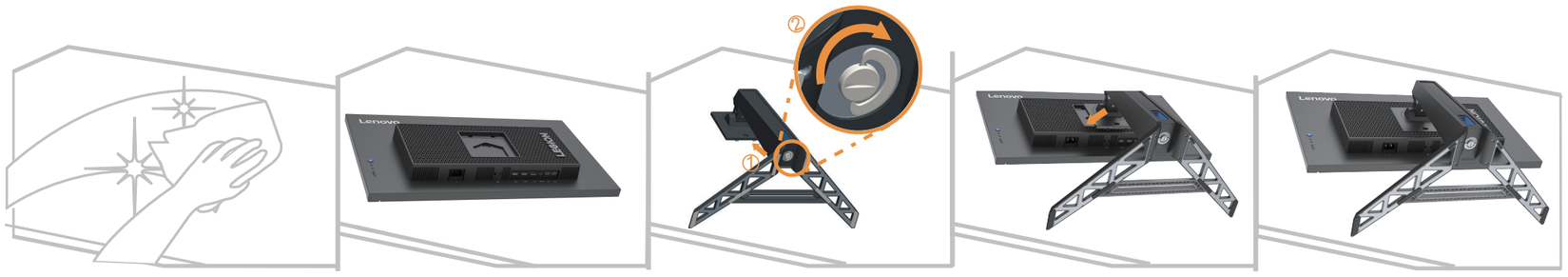
The drivers software, documentations and warranty information for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 or scan QR code.

Lenovo Y27-30 supports Lenovo Display Control Center – Artery.

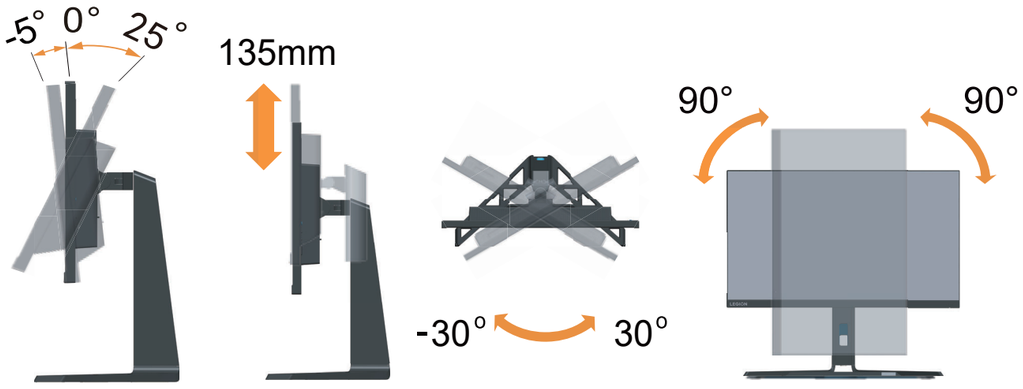
1



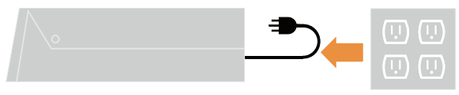
2



3

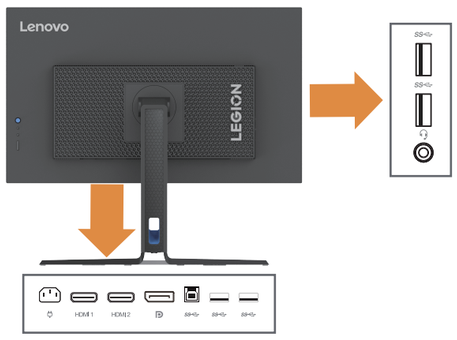


4

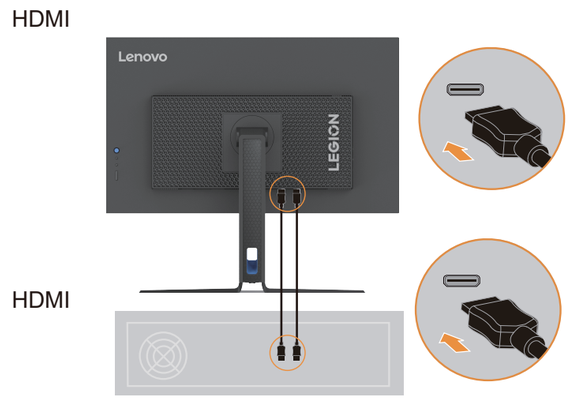


5

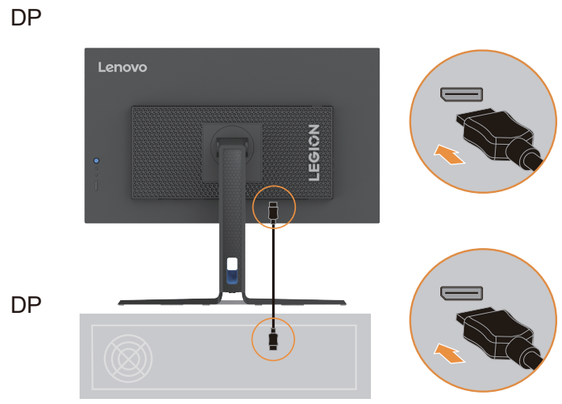
6



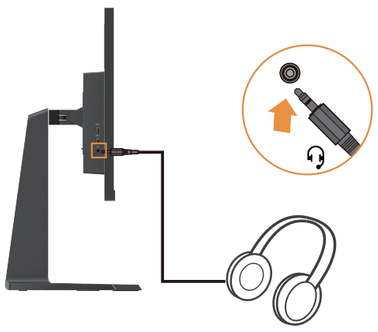
7



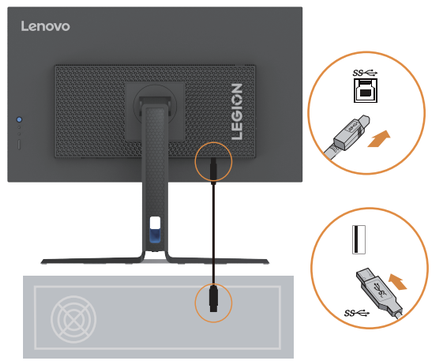
8



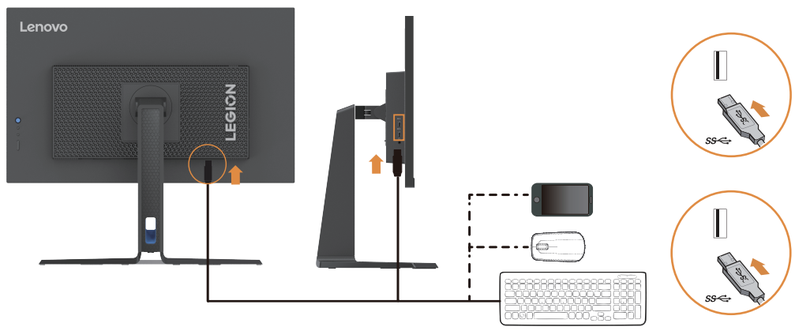
9



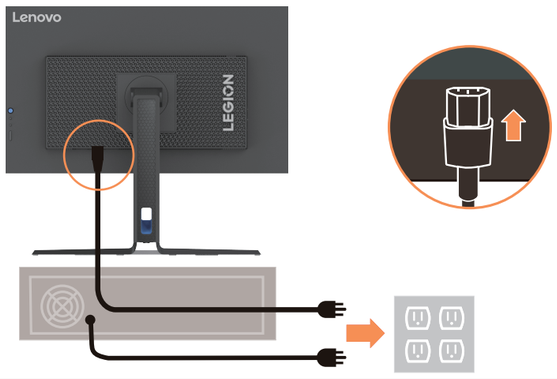
10



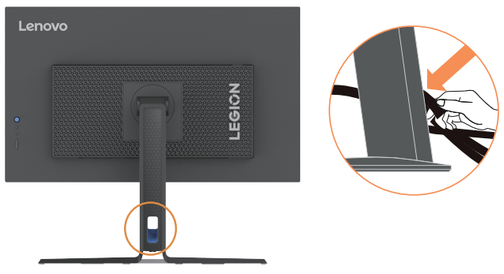
11



12

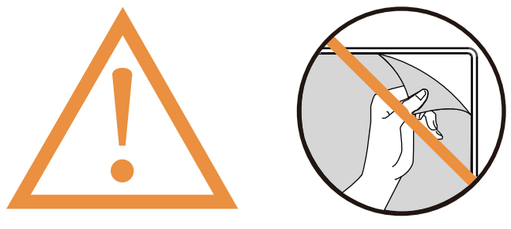


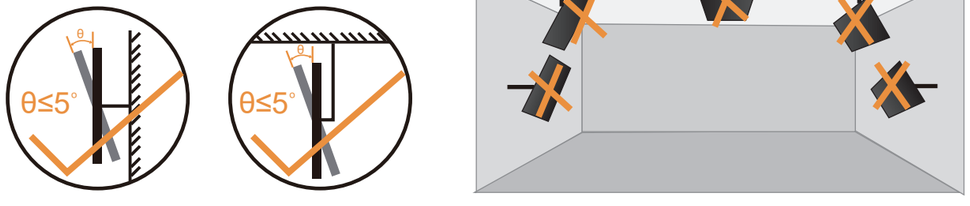
13

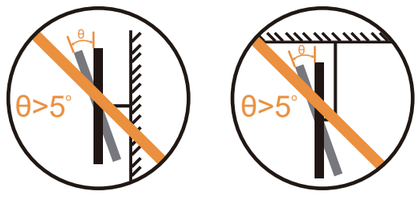


14

15







* : Depending on many factors such as the processing capability of peripheral devices, file attributes, and other factors related to system configuration and operating environments, the actual transfer rate using the various USB connectors on this device will vary and is typically slower than the data rates as defined by the respective USB specifications: - 5 Gbit/s for USB 3.1 Gen 1; 10 Gbit/s for USB 3.1 Gen 2 & 20 Gbit/s for USB 3.2.

The drivers software, documentations and warranty information for this monitor can be downloaded from https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 or scan QR code.

يمكن تنزيل برامج التشغيل والوثائق ومعلومات الضمان الخاصة بهذه الشاشة من موقع: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
أو مسح كود QR.

As informações dos controladores, das documentações e garantia para este monitor pode ser descarregado de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ou digitalizar o código QR.

Може да изтеглите драйверите, документацията и гаранционната информация за този монитор от https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 или да сканирате QR кода.

គេអាចទាញយក/ដោនឡូដដ្រាយវេរ (កម ធីបញ្ជា), ឯកសារបញ្ជាក់ និងព័ត៌មានអំពីការធានាចេញពីទំព័រវេបសាយតាមតំណ https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ឬស្កេនកូដ QR បាន។

Upravljački programi, dokumentacija i podaci o jamstvu mogu se preuzeti s https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ili skenirajte QR kod.

Ovladače, dokumentaci a informace o záruce pro tento monitor lze stáhnout z adresy https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 nebo oskenováním kódu QR.

Les pilotes, documentations et informations sur la garantie de ce moniteur peuvent être téléchargés à l'adresse https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ou en numérisant le code QR.

Treiber, Dokumentationen und Garantieinformationen für diesen Monitor können von https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 oder durch Scannen des QR-Codes heruntergeladen.

Az ehhez a monitorhoz tartozó illesztőprogramok, dokumentációk és jótállási információk letölthetők innen: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 vagy olvassa be a QR-kódot.

I driver, le documentazioni e le informazioni sulla garanzia di questo monitor sono scaricabili all'indirizzo https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 o facendo la scansione del codice QR.

Драйвери, документацію й інформацію про гарантію для цього монітора можна завантажити зі сторінки https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 або зісканувавши QR-код.

此款显示器的驱动程序、文档和保修信息的下载地址为
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30,
也可扫描二维码下载。

從 https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
或掃描 QR 碼可下載本顯示器的驅動程式、文件和保固資訊。

Upravljački programi, dokumentacija i informacije o garanciji za ovaj monitor se mogu preuzeti s lokacije https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ili skenirajte QR kod.

Gonilnike, dokumentacijo in informacije o garanciji lahko prenesete s spletnega mesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ali tako, da optično preberete kodo QR.

Ovládače, dokumentáciu a záručné informácie pre tento monitor si môžete stiahnuť z odkazu https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 alebo prostredníctvom naskenovania QR kódu.

Los controladores, la documentación y la información de garantía para este monitor se pueden descargar desde https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 o escanee el código QR.

Bu monitörün sürücüleri, belgeleri ve garanti bilgileri şu adresten indirilebilir: https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 or scan QR code.

Sterowniki, dokumentacja i informacje o gwarancji dla tego monitora można, pobrać pod adresem https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 lub zeskanować kod QR˙

本モニター用のドライバー、ドキュメント、保証情報は、
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
からダウンロードするか､QR コードをスキャンしてください。

이 모니터의 드라이버, 문서 및 보증 정보는
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
을 다운로드하거나 QR 코드를 스캔해도 됩니다.

Driverele, documentația și informațiile privind garanția pentru acest monitor se pot descărca de la adresa https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 sau scanați codul QR.

Драйверы, документацию и гарантийную информацию для данного монитора можно загрузить с веб-сайта https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 или посредством сканирования QR-кода.

Diver, dokumentaasi dan infirmasi jaminan untuk monitor ini bisa diunduh dari https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 atau pindai kode QR.

Driverne, dokumenterne og garantioplysningerne til denne skærme kan downloades på https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30, eller du kan scanne denne QR-kode.

Tämän monitorin ohjaimet, asiakirjat ja takuutiedot voi ladata osoitteesta https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 tai ne voi skannata QR-koodilla.

Μπορείτε να κατεβάσετε τους οδηγούς, τα έγγραφα και τις πληροφορίες για την εγγύηση αυτής της οθόνης από την ηλεκτρονική διεύθυνση https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ή κάνοντας σάρωση τον κωδικό QR.

רתאהמ גצה לש תוירחאה יטרפו םיכמסמה ,םינקתהה ילהנמ תא דירוהל רשפא
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
וא לםרוק תא קוד ה-QR.

Driverne, dokumentasjon og garantiinformasjon for denne skjermen kan lastes ned fra https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 eller ved å skanne QR-koden.

Os controladores, documentação e informações de garantia deste monitor podem ser transferidas a partir de https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 ou efetuando a leitura do código QR.

Drivrutinerna, dokumentationen och garantiinformationen för denna bildskärm kan laddas ner på https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 eller skanna QR-kod.

สามารถดาวน์โหลดไดรเวอร์ เอกสารคู่มือ และข้อมูลการรับประกันสำหรับจอภาพนี้ได้ที่
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 หรือสแกนคิวอาร์โค้ด

U kunt de stuurprogramma’s, documentatie en informatie over garantie voor deze monitor downloaden van https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30 of u kunt de QR-code scannen.

有害物质

为满足中国电子电气产品有害物质限制相关的法律法规和其他要求，联想公司对本产品中有害物质，按部件分类，声明如下。

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr(VI))	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
外壳	○	○	○	○	○	○
液晶显示屏/灯管	×	○	○	○	○	○
电路板组件*	×	○	○	○	○	○
电源线/连接线	×	○	○	○	○	○
金属件	×	○	○	○	○	○
附件	×	○	○	○	○	○

本表格依据 SJ/T 11364 的规定编制。

*：电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。

×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求。

注：表中标记“×”的部件，皆因全球技术发展水平限制而无法实现有害物质的替代。

在中华人民共和国境内销售的电子信息产品必须标识此标志，标志内的数字代表在正常使用状态下的产品的环保使用期限。

警語: 使用過度恐傷害視力。
注意事項:
(1) 使用30分鐘請休息10分鐘。
(2) 未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超過1小時。

產品操作手冊請參照網址:
https://pcsupport.lenovo.com/solutions/y27_30
台灣RoHS表格也請參照此網址輸入型號可找到。

HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI trade dress and the HDMI Logos are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

EPREL registration number: 1265666

Safety information

DANGER

To avoid shock hazard:

- Do not remove the covers.
- Do not operate this product unless the stand is attached.
- Do not connect or disconnect this product during an electrical storm.
- The power cord plug must be connected to a properly wired and grounded power outlet.
- Any equipment to which this product will be attached must also be connectedto properly wired and grounded power outlets.
- To isolate the monitor from the electrical supply, you must remove the plug from the power outlet. The power outlet should be easily! accessible.

Handling:

- If your monitor weighs more than 18 kg (39.68 lb), it is recommended that it be moved or lifted by two people.

危险声明

为避免电击危险：

- 请勿卸下外盖。
- 请勿在安装支脚之前运行本产品。
- 请勿在雷电天气进行产品的连接或断开操作。
- 电源插头必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 与本产品连接的任何设备也必须连接到正确连线并接地的电源插座。
- 要断开显示器的电源，必须从电源插座拔出其插头。电源插座应设在易于使用的位置。

搬动：

- 如果显示器重量超过 18 公斤（39.68 磅），建议两个人进行搬移。

خطر

لتفادي مخاطر الصدمات:

- لا تحاول ازالة الغطاء.
- لا تحاول تشغيل هذا المنتج ما لم يتم توصيل الحامل.
- لا تحاول توصيل أو فصل هذا المنتج أثناء وجود عاصفة كهربائية.
- يجب أن يتم توصيل قابس السلك الكهربي بمنفذ كهربي تم توصيله أرضيا بطريقة صحيحة.
- أية أجهزة سيتم توصيل هذا المنتج بها يجب أن يتم توصيلها أيضا بمنافذ كهربية تم توصيلها أرضيا بطريقة صحيحة.
- لفصل التيار الكهربي عن الشاشة، يجب أن تقوم بازالة المقبس من المخرج الكهربي. يجب أن يكون المخرج الكهربي قريب ويسهل التوصل اليه.

طريقة الحمل:

- اذا كانت الشاشة تزن أكثر من ١٨ كجم (٣٩,٦٨ رطل)، يفضل أن يتم نقلها أو رفعها بواسطة شخصين.

НЕБЕЗПЕЧНО

Щоб уникнути удару струмом:

- Не знімайте кришки.
- Не користуйтеся пристроєм без прикріпленої підставки.
- Не підключайте і не відключайте пристрій під час грози.
- Виделку шнура живлення слід вставляти лише до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Будь-яке обладнання, до якого буде приєднано цей виріб, слід підключати до правильно заземленої розетки з правильно підведеними дротами.
- Щоб відключити живлення монітора, слід витягти виделку з розетки. Доступ до розетки електромережі мусить бути легким! Доступніше.

Поводження:

- Якщо монітор важить понад 18 кг (39,68 фунтів), бажано, щоб його пересували або підіймали двоє осіб.

Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).

Моля, потвърдете, че разпределителната система в сградната инсталация трябва да осигурява прекъсвач с номинално напрежение 120/240V, 20A (макс.).

Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240V, 20A (maksimalno).

Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240V, 20A (maximálně).

Bekræft venligst, at forsyningssystemet i bygningen har en afbryder, der er klassificeret 120/240V, 20A (maks.).

Bevestig dat het distributiesysteem in de gebouwinstallatie zal voorzien in de circuitonderbreker met specificatie voor 120/240V 20A (maximum).

Varmista, että rakennusasennuksen jakelujärjestelmä tarjoaa katkaisijan, jonka nimellisarvo on 120/240 V, 20A (maksimi).

Veuillez confirmer que le système de distribution de l’installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).

Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240V, 20A (Maximum) verfügt.

Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματο διακόπτη ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).

Győződjön meg róla, hogy az épület rendelkezik 120/240V, 20A (maximum) teljesítményű megszakítóval.

Verificare che il sistema di distribuzione nell’impianto dell’edificio disponga di interruttore con valore nominale di 120/240V, 20A (massimo).

Sørg for at fordelingsnettet i bygningsinstallasjonen har en effektbryter på nominelt 120/240V, 20A (maksimum).

Należy potwierdzić, że system dystrybucji w instalacji budynku posiada wyłącznik obwodu o parametrach znamionowych 120/240V, 20A (maksymalnie).

Confirme que o sistema de distribuição da instalação do edifício inclui um disjuntor com potência de 120/240V, 20A (máximo).

Vă rugăm confirmaţi că sistemul de distribuţie din instalaţia clădirii dispune de o siguranţă 120/240V, 20A (maxim).

Potvrdite da će sistem za distribuciju u instalaciji zgrade obezbediti automatsku sklopu tipa 120/240V, 20A (maksimalno).

PN:90111-24410

Uistite sa, že rozvodná sieť v inštalácii budovy obsahuje istič s menovitými parametrami 120/240V, 20A (maximálne).

Preverite, ali distribucijski sistem v elektroinštalaciji zgradbe zagotavlja prekinjalo tokokroga z močjo 120/240V, 20A (največ).

Confirme que el sistema de distribución en la instalación del edificio cuenta con un disyuntor circuito con un valor nominal de 120/240V, 20A (máximo).

Bekräfta att kretsbrytaren i byggnadens distributionssystem har nominell effekten på 120/240V, 20A (max)

Переконайтеся, що електромережу в будинку оснащено запобіжником з номінальним значенням 120/240В, 20A (макс.).

Important Battery Recycling and WEEE information

Don’t dispose of your product or battery with your household waste.
Refer to the Compliance Guide that came with your product for further information.
or go to https://www.lenovo.com/recycling

- Наименование и назначение товара: LCD монитор для личного и служебного использования
- Изготовитель: Леново (Пекин) Лимитед, 201-H2-6, Фло 2, Билдинг 2, № 6 Шангди Вест Роуд, Хайдиан Дистрикт, Пекин 100085, Китай (Lenovo (Beijing) Limited, 201-H2-6, Floor 2, Building 2, No.6 Shangdi West Road, Haidian District, Beijing, 100085, P.R. China)
- Страна производства: Китай
- Наименование и местонахождение уполномоченного изготовителем лица: ООО "Леново (Восточная Европа/Азия)" 143401, Московская область, г. Красногорск, бульвар Строителей, дом 4, корпус 1, помещение VII, тел. +7 495 645 83 38, факс +7 495 645 78 77.
  Не является импортером продукции.
- Импортер: наименование, адрес импортера и информация для связи с ним указаны на этикетке* на упаковке продукции.
- Срок службы: 4 года.
- Информацию о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства:
  В случае обнаружения неисправности оборудования:
  - выключите оборудоавние,
  - отключите оборудование от источника питания,
  - обратитесь в сервисный центр
  https://pcsupport.lenovo.com/contactus или к авторизованному дилеру для получения консультации или ремонта оборудования.
  Дополнительные советы по безопасной эксплуатации устройства см. на странице
  http://www.lenovo.com/safety

** - согласно ГОСТ 2.601-2013 «Единая система конструкторской документации. Эксплуатационные документы», пункт 5.1, подпункт 5.1.2, этикетка является видом эксплуатационных документов.*

- Дата изготовления (месяц и год) указана на этикетке* на упаковке продукции, в графе Manufactured или DATE или Дата (дата указана в формате месяц, дата, год). Для получения более подробной информации посетите веб-сайт: https://support.lenovo.com
- Обозначение изделия:
  Модель продукта указана на этикетке* на упаковке продукци и на маркировке в графе Model.
- Электронные версии эксплуатационных документов и публикаций для продукта можно загрузить с веб-сайта поддержки Lenovo:
  1. Перейдите в каталог https://support.lenovo.com
  2. Выберите ваш продукт.
  3. Выберите Documentation (документация) и загрузите нужную публикацию/ эксплуатационный документ.
- Правила и условия утилизации:
  Для получения информации об утилизации продукции Lenovo, посетите веб-страницу http://www.lenovo.com/recycling.
- Условия эксплуатации, хранения и транспортировки:
  Рекомендуемая температура и влажность при эксплуатации: от 0°C до 40°C (от 32°F до 104°F); от 35% до 80%
  Рекомендуемая температура и влажность при хранении, транспортировки (с упаковкой): от -20°C до 60°C (от -4°F до 140°F); от 20% до 95%
  По возможности размещайте продукт в хорошо проветриваемом сухом помещении и не выставляйте его на прямой солнечный свет. Если продукт хранится или транспортируется при температуре, которая ниже 0°C (32°F), рекомендуем позволить ему медленно нагреться до 0–40°C (32–104°F), прежде чем его использовать.
  Внимание! Если не придерживаться рекомендаций по эксплуатации и использовать продукт в экстремальных условиях, он может быть поврежден.
- Соответствие требованиям Технических Регламентов:
  Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 “О безопасности низковольтного оборудования” (для продукции содержащей встроенные/или внешние адаптеры питания), ТР ТС 020/2011 “Электромагнитная совместимость технических средств”, ТР ЕАЭС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники".
  Знак соответствия:

Дополнительные сведения об обязательном подтверждении соответствия запрашивайте у продавца.
Информация об обязательном подтверждении соответствия также доступна в реестре Федеральной
Службы по Аккредитации (Росаккредитация) по ссылке: https://pub.fsa.gov.ru/rss/certificate и/или https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration.